

# EN PLENA REVOLUCION

Nuestro periódico hace  
tremolar en el ambiente la  
bandera de las formas nuevas.

Amplitud de visión, agi-  
lidad y robustez de pensa-  
miento, elevación en las ideas,

imaginación e ingenio: eso  
es JUVENTUD.

Queremos imponer la in-  
dependencia valiente del pen-  
samiento, y una actitud recta,  
desinteresada y libre de in-

fluencias extrañas, para en-  
tronizar en el corazón de los  
hombres, la luz que la sana  
discusión y la crítica serena,  
esparcen en las colectividades  
inteligentes.

Esa es nuestra revolución

DIRECTOR y Redactor Responsable  
**RENE PELUFFO VAZQUEZ**

Calle 33, entre Progreso y La Paz

AÑO 1 - N.º 5

Impresora «FENIX» de Angel Costáble  
FLORIDA

## Juventud

(Periodico del Pueblo y para el Pueblo)

COLABORADORES

Angel Raúl Asuaga, Tesoro Ressaia Sclavi,  
Angelita Bía Haydée Ferreyra  
Machado, Dante Ressaia Sclavi, Berta Loti,  
Abel Tortorolo, Maria Luz, Pedro M. Pereyra,  
Rubén C. Martínez, Alfredo L. Weiss,  
Julio Martínez Grajales, Ruben C. Cabrera.

VILLA SARANDI (Dpto. Florida)

CUARTO JUEVES de AGOSTO de 1935.

Redacción: Calle 33 — Página 1

## DEL MONTÓN UNA UNIDAD Por la creación de una Escuela de Granja y Lechería

### La triste realidad

#### Una ligera exposición de motivos

Bajo el título precedente, hemos  
habilitado en nuestras páginas  
una sección dedicada a pequeñas  
notas críticas sobre motivos ur-  
banos, sugeridas en nuestro an-  
dar por las calles y paseos la  
población.

#### Las «chuscadas» del rodillo

¿Hase visto la gracia de  
este rodillo travieso? Es  
«lo más caradura» que  
pueda suponerse: es todo  
piedra. Hablamos del pe-  
trecillo cilindro aplanador que  
utilizan nuestras autorida-  
des municipales, en las cal-  
les de la villa.

Sus chistes ban arranca-  
do de los labios de más de  
un conductor de automó-  
vil, en vez de una alegre  
carcajada en celebración  
de los mismos; los para-  
dojas incomprensibles! to-  
do lo contrario: feroces in-  
precaciones. Los señores  
automovilistas no gustan  
de las cilindrescas bromas:  
¡también éstos!

El cilindrito de la refe-  
rencia, cada día, «cuando  
ya las sombras se van ha-  
ciendo más largas», luego  
de terminada su «dura la-  
bor», no falta un malinten-

cionado que salga dicien-  
do que lo de «dura labor»  
es puro grupo, tiene el há-  
bito inveterado (sin duda  
fomentado por su rocoso  
ingenio), de situarse estra-  
tégicamente, justo en el  
lugar donde su cálculo le  
dice que, en la noche, le  
cubrirán enteramente las  
sombras, pese a los focos  
del alumbrado público. Y  
más tarde, ya noche ce-  
rrada, pás, cual terrorífico  
fantasma de la dureza, se  
le atraviesa al paso al  
confiado automovilista, co-  
mo cualquier matón de  
barrio. Pero, como ya di-  
jimos, sus chistes no agra-  
dan: son demasiado pesa-  
dos.

Por todo esto, nosotros,  
haciéndonos eco del cla-  
mor de los «mufecas»,  
preguntamos a nuestros  
municipios si el citado ro-  
dillón sacó patente para ju-  
gar a las escondidas en  
las sombras.

La monocultura debió  
haber pasado a mejor vi-  
da desde hace mucho  
tiempo. El agricultor que  
tiene como únicas entra-  
das lo que le producen el  
trigo y el maíz, es, en el  
ochenta por ciento de los  
casos, un desesperado aco-  
sado continuamente por la  
miseria y por los riesgos,

### Las escuelas de la villa y también las de los alrede- dores, se reuni- rán el 25 en la plaza Gallinal

Un nuevo aniversario de  
la Independencia Nacional,  
conmemorarán las escuelas  
de la villa y también las  
de las adyacencias, en un  
acto patriótico que se rea-  
lizará el próximo 25 en la  
Plaza Gallinal.

En esta oportunidad el  
himno patrio será coreado  
por los alumnos de las es-  
cuelas concentradas, reali-  
zándose además, números  
de cantos alusivos alafecha  
que se rememora. También  
se espera que presten su  
concurso a este festival,  
el municipio, la banda de  
música local y el señor Jo-  
sé M.ª Fontes Arrillaga,  
quien dirigirá la palabra  
a los alumnos y al pueblo  
de Sarandí.

que trabaja esperanzado  
en q' un milagro le resarcirá  
algundía de su desvelo's

Las leyes proteccionistas  
con que el Estado ayuda  
a bien morir a los planta-  
dores de trigo, tienden a  
hacerse permanentes; lo que  
quiere decir que lógicamen-  
te debe limitarse mucho  
este renglón primordial,  
subordinándolo a comple-  
menta más o menos mo-  
desto de explotación gran-  
jaria.

El maíz, con sus oscila-  
ciones más o menos vio-  
lentas en plaza, tampoco  
es ordinariamente renglón  
que defienda al monocul-  
tor, que debe venderlo a  
bajo precio (que siempre  
lo tiene al iniciarse la co-  
secha) al comerciante que  
lo proveyó durante el año  
anterior.

El monocultor es un  
hombre que se atormenta  
con la cruz de la tradición  
a cuestas. Hacen lo que  
hacían sus mayores. En  
parte, porque no han po-  
dido aprender una cosa  
mejor, en establecimientos  
de enseñanza que no exis-  
ten en parajes accesibles  
a su predio. Pero se ve  
esto:

El hijo de un nativo de  
Santa Cruz de Tenerife  
(que los hay en cantidad)  
por más nacido en el Uru-  
guay que sea, dirá «maslo  
y murlo» y le dará ordina-  
riamente una soía labor a  
la tierra, aunque le sobre  
el tiempo «para andar  
primero que el vecino»,  
porque eso hacía su pro-  
genitor, y lo más posible

es que ese criollo muera  
diciendo «maslo y murlo»  
dando una sola «reca» y  
oponiéndose sistemática-  
mente a toda innovación,  
aunque le tiren piedras;  
tal es el respeto a «la me-  
moría e tata viejo».

Pero descartando a esta  
gente, que debe estar en  
minoría, tenemos a la gran  
falange promisor de los  
agricultores de buena vo-  
luntad, muchos de ellos  
con sus hijos educándose  
en el Liceo, que esperan  
con los ojos puestos en el  
Estado, el advenimiento de  
algo que les enseñe practi-  
camente a reformarse pa-  
ra vivir.

(Continúa en el próximo  
número)

## El liceo cambia- rá de local

Así lo autoriza el Con-  
sejo de E. S. y P.

Por resolución del Con-  
sejo de Enseñanza el di-  
rector de nuestro Liceo,  
Sr. Eugenio Capdevielle,  
ha sido autorizado para  
realizar las gestiones ten-  
dientes a conseguir en a-  
rreencamientos un local pa-  
ra sede de nuestro liceo  
que hasta ahora viene  
funcionando en la Escue-  
la de Varones, donde se  
hace imposible su buen  
funcionamiento, dado que  
este establecimiento ade-  
más del estado en que se  
halla, carece de las comodi-  
dades suficientes para  
estos fines.

Es de suponer que esta  
noticia habrá causado una  
explosión de alegría entre  
los estudiantes y los pro-  
fesores que tanto tiempo  
hace la esperaban. Faltó  
ahora que el Sr. Capde-  
vielle no se diera en la  
gestiones.

## DINAMISMO ESTUDIANTEL

Quien leyera el epígra-  
fe, pensaría en alguna  
feliz iniciativa de la grey  
estudiantil de la villa. Pero,  
lo desilusión! para aque-  
llos que así piensan. No  
es que opinemos que a los  
estudiantes locales les falte  
espíritu de iniciativa pa-  
ra imprimirles más robus-  
to y más alto vuelo a sus  
alas juveniles. No, nada  
de eso. El fin que nos lle-  
va a escribir esta notita,  
es el de relatar una anéc-

dota familiar en corrillos  
estudiantiles. Y basta de  
exordios. Hea aquí.

Cuéntase que un estu-  
diente «muy dinámico»  
(no lo ubicaremos ni en  
el tiempo ni en el espacio)  
al contemplar como las  
aguas de un río circubaban  
mausamente, or su cauce  
exclamó:

«¡Feliz de ti, oh cauda-  
loso río!, que puedes se-  
guir tu curso sin salir del  
lecho».

Tablean.

# Farmacia CELIBERTI

DE  
**SOLIS J. CELIBERTI**  
(QUIMICO - FARMACEUTICO)  
LABORATORIO DE ANALISIS CLINICO  
QUIMICA Y MICROSCOPIA

Esta Farmacia se trasladará en breve al local que fué de La Joyería LAPORTA

**VILLA SARANDI**

**Es Un Nectar...**

...el café que se sirve en el

**DEMOCRATA BAAR**

**PRUEBELO**

La mejor CAÑA que se vende en  
Sarandí, la encontrará usted

— E N —

**EL PARAGUAY**

DE

**Rubano y Rodriguez**

**VILLA SARANDI**

**TIENDA**

**JACOBO**

DE

**LEON BERGER**

Inmenso surtido de INVIERNO a  
Precios de Ocasión

**Señora:**

Al efectuar sus compras recuerde  
esta casa, y saldrá beneficiada,

Avda. Artigas.

SARANDI

**RUSSOMANNO**

**SASTRE**

La Paz y Treinta y Tres

— S A R A N D I —

¿Su radio funciona mal?

Llévela al Taller de reparaciones

— D E —

**LIMA & BENEDETTI**

EXISTENCIA PERMANENTE DE VALVULAS  
Y DEMAS ACCESORIOS PARA RADIO

**Receptores General Electric**

**VILLA SARANDI**

**"El Universo"**

DE

**ANTONIO ACERENZA**

Almacén, Tienda, Depósitos de Frutos del País

Venta por Mayor y Menor - Reparto a Domicilio

Calle 18 de Julio y Progreso  
**VILLA SARANDI**

**Alfredo L. Weis**

Ingeniero-Agrónomo

Estudio:

CALLE ATANASIO SIERRA  
FLORIDA

# Juventud

(Periódico del Pueblo y para el Pueblo)

**Dr. Italo A. Cantoni**

MEDICO CIRUJANO

Preferencia Pulmones y Niños  
Consultorio: Av. Gral Artigas  
entre Montevideo Libertad

**René Peluffo Vázquez** Director.

Cuarto Jueves de Agosto de 1935

Página 3

## LAS VENTAJAS DE LA LIBERTAD DE LOS MAESTROS DE ESCUELA, E INDEPENDENCIA DEPENDE EN GRAN PARTE EL EXITO DEL LICEO

### JUVENTUD no tiene ataduras ni compromisos

NO HAY TEMOR DE INCURRIR EN EL DESAGRADO DE  
NINGÚN PERSONAJE

*Estamos ya en plena vida periodística, y en una vida repleta de idealidades, llevada con dignidad y altivez, en nombre de los altos principios que nos hemos propuesto sustentar.*

*Con nuestra aparición, hemos desencadenado una tempestad de conjeturas, y también, oh vieja costumbre del prejuicio, una serie de suposiciones absurdas. Es que en el común de las gentes, entran con mucha dificultad las ideas de real independencia y libertad. Les es casi inconcebible que alguien exista sin ser llevado del collar por su amo.*

*Nuestro semanario ni tiene ams ni lleva collar. En nuestros artículos priman los elevados principios que desechando prejuicios, nos hemos resuelto imponer con todo el entusiasmo que nos dan nuestra juventud y nuestras ideas firmes.*

### El Llamado BARRIO de los TRONCOS debe llamarse "Barrio Garibaldi"

En números anteriores hemos comentado el gran impulso que el señor Italo Benedetti dió a la formación del bonito y bien soleado barrio que tiene el honor de reconocerlo como su «cáque máximo», alma mater de toda idea de progreso en ese lugar.

Hemos dicho que el reconocimiento que nuestra villa debe a este esforzado vecino, debe hacerse efectivo en hechos; y JUVENTUD desde su primer número está por entero dispuesto a demostrar que en este solar de energías no se olvida a los que se sacrifican por el progreso local.

Entrevistados por nosotros el señor Benedetti, nos manifestó que lo único que pedía era que la alegre barriada por la que tanto ha luchado, sea llamada en lo sucesivo, con el nombre del conquistador de ambos mundos: «General Giuseppe Garibaldi».

Nos parece muy buena la idea. Pues entendemos que sería esta una manera como Sarandí que debe en parte su progreso y laboriosidad al trabajo tesonero y constante de tantas familias italianas, en homenaje a ellos y al gran luchador itálico, llamara con

el nombre de Barrio Garibaldi a una de sus más lindas y alegres barriadas. Desde hoy, pues, para JUVENTUD y para nuestra villa, no debe existir más el nombre sin razón y sin sentido, de Barrio de los Troncos, para ser sustituido por el que mencionamos.

PARA LOS SABAÑONES

### SABAÑOL

Solo en FARMACIA SARANDI

**La comisión de fomento del Club Sarandí, hará un reparto de víveres a los pobres, el 25**

En un gesto que dice mucho del espíritu altruista que reina en su seno, la comisión de fomento del Club Sarandí, ha determinado hacer el 25 un reparto de víveres a las familias necesitadas de la localidad.

Es con viva complacencia que consignamos esta iniciativa de la Comisión de Damas del Club, por cuanto lleva en sí el germen de una noble y humana finalidad.

Uno de los escollos más grandes con que ha de luchar el profesor de enseñanza secundaria, es conseguir del alumno de primer año, el rendimiento que de acuerdo con su edad y su capacidad de asimilación está obligado a producir.

Y el gran factor que permite salvar esta dificultad, es la preparación que al ingresar al Liceo debe traer el adolescente; preparación que en un todo, está supeditada al esfuerzo del maestro que a su cargo tuvo la instrucción del alumno que había de egresar del aula escolar.

El niño que sale eficientemente preparado del sexto año de Enseñanza Primaria, lleva consigo una base intelectual que ha de facilitar grandemente la labor del profesor del Liceo.

La mayoría de los estudiantes que se destacan en

el primer año Liceal, deben su eficiencia a la preparación obtenida en la escuela.

Cuidando, pues, esa preparación, se obtendrá el efectivo rendimiento del Liceo.

Por eso, exhortamos a todos los maestros, a que sigan cuidando especialmente la instrucción de los niños, que han de egresar de la Escuela, e impidan de todas maneras, que alumnos que por su preparación, no estén en condiciones de afrontar la responsabilidad y dedicación que exige la Enseñanza Secundaria, abandonen definitivamente el banco escolar, para labrarse su propio mal, y producir un doble daño:

El desprestigio del Instituto que abandonan, y el fracaso del Liceo en que ingresarán.

a los hechos que apuntamos, instalándose a la brevedad la sección recomendadas.

PARA LOS SABAÑONES

### SABAÑOL

SOLO EN FARMACIA SARANDI

**Nuestra iniciativa de llevar revistas a los enfermos del hospital**

**Optima impresión ha causado en el ambiente**

La humanitaria iniciativa lanzada desde las columnas de nuestro periódico, respecto de llevar un poco de alivio a la tristeza de los que se encuentran hospitalizados, donando al efecto revistas ya fuera de fechas, ha recibido la más favorable acogida entre las personas que realmente po

seen buenos sentimientos y un corazón sensible a los dolores humanos.

Pensamos que nuestra iniciativa, no podrá dejar de tener un andamiento exitoso y que a breve término ella ha de plasmar en una realidad tangible.

A la vez será entre nosotros una acasión de poner de manifiesto piedades ficticias y piedades verdaderas.

Para los Sabañones

### Sabañol

Solo en Farmacia SARANDI

**Una intensa ola de gripe azota nuestra población**

**El terrible flagelo desde hace varios días reina en la casi totalidad de los hogares**

En plena epidemia diftérica viene la gripe ahora a sentar sus reales en Sarandí. Y lo hace en forma alarmante ya que los casos producidos hasta la fecha son numerosos y de considerable gravedad.

Por lo expuesto se vé que a los males que venia soportando nuestra población se une esta otra calamidad.

**En el cruce de las calles Sarandí y Montevideo ocurrió un accidente de tráfico el martes 13**

*Volcó la jardinera de la U. T. E. lesionando a su conductor*

En circunstancias que Pedro Tortorolo (hijo) volante de la Usina local efectuaba el recorrido de líneas al llegar al cruce de las calles Montevideo y Sarandí asustósele el caballo volcando la jardinera a cuya consecuencia Tortorolo sufrió la fractura del tobillo izquierdo

Atendido de inmediato por el médico de policía Dr. Machado Ribas se constató que su estado no revestía gravedad.

En virtud de esto Tortorolo pasó a asistirse a su domicilio.



**GARAGE Y TALLER MECANICO** - Vulcanización de Cámaras  
y Cubiertas

AGENCIA

"FORD"

**Sacco Hnos.**

**SARANDÍ**

**Estación de Servicio 100 % STANDARD**

Radio Eléctricos para Automóviles - Toda clase de accesorios  
para automóviles - Reparación y carga de Baterías

### Agencias:

WEST INDIA COMPANY - INSTITUTO QUIMICO  
INDUSTRIAL - CENTRO AUTOMOVILISTA DEL  
URUGUAY - INTERNACIONAL HARVESTER Co. -  
PARCHES RAPIDOS URUGUAYOS - Ford - Forson  
y Lincoln - Máquinas Agrícolas DEERING y Mc.  
CORMICK - Grasas y Aceites STANDARD - Nafta  
WICO - Kerosene CALORIA

Calle 18 de Julio y Lavalleja

Telf. La Cooperativa

**Carnicería PIÑEYRO**

- DE -

**ZACARIAS PIÑEYRO**

DURANTE LOS MESES DE AGOSTO  
Y SETIEMBRE GRAN SURTIDO  
DE CARNE ESPECIAL

**CASA**

**Pastorini**

**Almacén y Artículos de  
Ferretería**

En esta sección tenemos:

Camas, Alambre, Cocinas, Carbón de piedra, etc.

TODO ELLO RECIENTEMENTE RECIBIDO

Existencia permanente de los productos **Stranch**

Visitenos comprobará que se beneficia

al hacer sus compras en  
nuestra CASA

**RODOLFO PASTORINI**

**SARANDÍ**

**RESERVADO**

**P A R A**

**LA EMPRESA CONSTRUCTORA**

**- DE -**

**RAFAEL COSTABILE**

**FLORIDA**

**CANCHA de PELOTAS**

**DE**

**ENRIQUE CARLI**

RECIENTEMENTE RECONSTRUIDA Y  
DOTADA DE TODA COMODIDAD

**VILLA SARANDÍ**

# Reflejos del Ambiente

## UNA SILUETA POR SEMANA

Es toda ella, un poema de gracia y juventud. Quince primaveras a lo más...

Hija de un hogar modelo, atesora en su joven corazón todas las virtudes que su inteligente y cariñosa madre le ha inculcado. Toda la belleza de su almita candorosa y buena, se asoma a sus pupilas pardas, en las que se pintan, la más viva admiración... la más infantil curiosidad.

Eros, no ha llamado aún, a las puertas de su corazón; pero... en su sonrisa graciosa y picareza hay un mundo de promesas, y sugerencias.

Cupido no tardará en llegar.

Mientras... sigamos contemplándola, esbelta y grácil; alegrando nuestros paseos y reuniones con la elocuente vivacidad que la caracteriza. Y si aún no sabemos quien es esta niña, fíjase en el grupo simpático que tiene a su cargo, por espontánea gentileza, la ejecución de bailables en el Club.

Es probable que no haya concentración de maestros

Las Direcciones de las escuelas locales, se han dirigido a Inspección Departamental, solicitando sea suspendida para el 12 de Octubre

Motiva esa solicitud la fuerte epidemia de gripe reinante

En virtud de la fuerte epidemia de gripe reinante, que la disminuido a la mitad la asistencia de alumnos a las escuelas, el Director de la escuela de Varones y también la Dirección de la escuela de niñas, han solicitado de la Inspección Departamental postergue la concentración de maestros que estaba anunciada para el domingo

Aunque hasta el momento de escribir estas líneas no se ha tenido resolución al respecto, creemos dicho acto sea postergado para el 12 de Octubre próximo.

Para el 21 de Setiembre fue fijada la boda de Lilia Moreira con Tito Filippini

Ha sido fijada para el 21 de Setiembre próximo la boda de la Srta Lilia Moreira con el señor Angel Filippini, joven pareja que disfruta de muchas simpatías en nuestro medio

Para los Sabañones

**Sabañol**

Solo en Farmacia SARANDI

El partido de futbol del domingo

Gran entusiasmo despertó el partido de futbol del domingo entre los cuadros Norte y Sur que se efectuó en el field de «Sarandí F.C.» y en el que intervienen a conocidos elementos de prestigio en nuestros círculos. Vimos a las señoras: Blanca E Islas de Pereira, Blanca C. de González, Pocha F. de Cabrera Bordas, Sa-

bina S. de de Romero, Isolina S. de Osorio, Maruja Perdomo de Bia, Aida Bottri de Osorio, María Elena B. de Pérez, Pura Suárez de Harrison, Raquel De Grossi de Frasnini, Leonilde B. de Benedetti, Ernestina G. de Gutierrez, Lucrecia C. de Ler. na, Maruja M. de Martinez, Cecilia U. de Moroni; y las señoritas: Dora Capdevielle, Gloria Torená, Alba Canzani, Olga Arroqui, María del Pilar Arroqui, Rosita Bia, Zulma Borges, Selva Lerena, Manola Moreira, Alondra y Maruja Moroni, Odila Cauberrere, Julia Tamiel, Bibi Benoit, Quita y Elia Martinez, Clementina Barceló, Luisa Veiga, Gogó Capdevielle, Irma y Muñeca Torená, Blanca Couto, Clota Pozzi, Orocha Gurgitano, Liria Tamiel, Chola Etcheverrigaray, Cristina Piñeiro, Maria Celia Gil, Coca Caballero, etc.

En lo que piensan ellas

Estela L.—En un fracaso.  
Mima B.—En un amor ya ido.  
Dorita B.—En una danza gallega.  
Nencca O.—En los acordes de la marcha Nupcias.  
Muñeca T.—En un desengaño.  
Zulma B.—En un novio.  
Ohicha P.—En un amor imposible.  
Gladis G.—En los versos «Nervo».  
Cristina P.—En un sincero amor.  
Julia B.—En dos amores.  
Maria del Pilar A.—En una ilusión floridense.  
Alba C.—En una eterna dicha.  
Quita M. en un lejano amor.  
Calucha P. En algunas victimas del Dios Cupido.

venga más seguido. Qué O. B. está muy enamorado de??  
Que Amor no se decide por ningunas, es qué ha quedado desengañado de las morochas... y también de las rubias.

KETTY

Establecimiento INDUSTRIAL "LA PAZ" DE LUIS A. BIA

VILLA SARANDI

Homenaje póstumo

Palmira González Murguiondo de Tolosa ha muerto. ¡Triste realidad, a la que no puede acostumbrarse el espíritu...

Mueca trágica del Destino, que llena de angustia el alma de los que, hasta ayer, puede decirse, la viéramos cruzar, feliz y sonriente, por los senderos de su vida... de su preciosa vida, plena de ensueños y ternura.

Envuelta en las sombras de la noche, la ola siniestra de la Muerte, la arrebató para siempre de la tranquila playa de su hogar, del dulce y apacible nido, que ha poco formara con el elegido de su corazón.

¡Efímero reinado el de la dicha! Hoy... todo es sombra, donde ayer... brillara la lámpara sagrada de la felicidad.

Con el alma en una plegaria, evoquemos a la resignación, para que ella, suavice el gran dolor de los seres que la vieron partir hacia la Eternidad.

Abuelita

JUVENTUD exhorta al pueblo de Sarandí a embanderar sus edificios, el 25

El próximo domingo se celebra un nuevo aniversario de la gran fecha que señala el 25 de Agosto. y con tal fin JUVENTUD invita al pueblo de Sarandí a embanderar sus edificios.

Esperamos que nuestros convecinos nos acompañaran en la iniciativa.

Charles de Notti

Se dice que Beatriz B. ha logrado aliviarle las penas a P.

—Que al estudiante R. O. lo hemos visto pasar muy a menudo por la elegante residencia de B. B.

—Que no se sabe que impresión causará esta noticia al corazón de M. T.

—Que Julio sigue siempre viajando muy seguido a Florida.

—Que Mimito J parece haber conquistado el corazón de Blanquita B. pues los hemos visto hablar muy entretenidos.

—Que Maruja M. cada día mas interesante. Lástima que no se desida por ninguno.

—Que una encantadora jovencita tiene muy enamorado a un aventajado estudiante de iniciales B. P.

—Y que la parejita que formaban Ch y A. se ha deshecho. Deseamos se reconcilien.

Contestamos

A «Varios suscriptores»

En esta hoja no se publican colaboraciones anónimas. En consecuencia puede usted proceder en la forma que le plazca.

Cupido dice...

Qué B. P. piensa solamente en la preciosa joven cita A. L.

Que M. del P. A. y C. P. forma una linda parejita, lástima que él no

## Defienda su Salud

Consuma naranjas brasileiras especiales

En la Casa ANTERO VELOZ las encontrará Vd. al más bajo precio que se vende en Sarandí:

\$ 1.20 EL CIENTO

PARA LOS SABAÑONES

**SABAÑOL**

SOLO EN FARMACIA SARANDI

«EL URUGUAYO»

Jaumandreu Hnos.

**MUEBLES**

Recien recibidos

Modelos recientes

Precios de Catálogo

SARANDI

# Sección Agropecuaria - DE - "JUVENTUD"

Atendida por el Ingeniero **ALFREDO L. WEISS**

## Influencia en la agricultura moderna de las condiciones extrínsecas al predio explotado

La economía rural estudia las funciones de todos los factores directos e indirectos de la producción rural, pues los que se dedican a la agricultura, a la ganadería o a las industrias agrarias conexas deben, mediante el conocimiento íntimo y detenido de esos factores, tratar de obtener de una explotación o empresa el mayor beneficio posible.

Para producir económicamente es necesario reunir en justas proporciones, tres elementos indispensables, que son: *tierra, trabajo y capital*. La tierra aporta la utilidad; el trabajo la modifica para apropiarla a sus necesidades; el capital hace más eficaz y menos pensosa la acción del trabajo.

Estos tres elementos reunidos, constituyen los medios o *factores directos* internos de la producción; tienen relaciones necesarias fundadas en su origen y modo de ser; concurren al logro de un mismo fin económico; son indispensables para que la riqueza adquiera verdadero desarrollo.

Estrictamente hablando, el factor tierra debería llamarse naturaleza, puesto que está formado por el suelo y los agentes naturales: atmósfera, luz, calor, vientos, electricidad, ríos, mares accidentales del clima, etc., en suma, todo el medio material, sólido, líquido y gaseoso en que el hombre vive; medios comunes, esto es, que todos pueden disponer, y que no pertenecen a nadie.

Hay además otros medios que concurren también con los tres anteriores; pero son medios o factores que podríamos llamar *indirectos o externos*, tales como la población, la seguridad de la propiedad, la justicia, la instrucción, los impuestos, el crédito, el cambio, la moneda, los transportes, los mercados, la asociación, la inmigración, etc., los cuales, en épocas anteriores, se consideraban factores accesorios, mas en el tiempo presente influyen terminantemente sobre los resultados económicos de las explotaciones. Estos factores indirectos, hoy numerosos, se conexan con las condiciones físicas, económico-sociales y legisla-

tivas del ambiente en el cual se genera la producción.

La economía rural después de haber estudiado las funciones de todos los factores de la producción, pasa luego al estudio del coordinamiento de los mismos, vale decir, la organización interior de las explotaciones agropecuarias y las relaciones de éstas con el mundo económico.

Los agricultores y los ganaderos deben comprender que no es suficiente ocuparse de la técnica de las explotaciones agropecuarias; se precisa que estudien y solucionen las cuestiones económicas a ellas pertinentes. Vale decir que los productores deben atender a dos funciones: *la técnica y la economía*.

Por la adopción de procedimientos técnicos racionales, se consiguen mayores rendimientos; y, mediante las cooperativas (compras colectivas de todos los artículos que se precisan para el ejercicio de la industria agropecuaria, seguros mutuos, crédito cooperativo, trilla cooperativa, arriendos colecti-

vos, etc.), abtienen reducir los gastos. Como consecuencia de todo esto, el costo de producción resulta notablemente más bajo. Más todavía. No basta producir en forma racional y conveniente. El agricultor, el ganadero, deben preocuparse de otra cuestión económica, es decir, deben *tratar de vender sus productos en las mejores condiciones* (precios, condiciones de entrega, transporte, etc.), lo que sólo pueden hacer por intermedio de las cooperativas, pues aisladamente, es raro que puedan lograr este objeto; pero siempre que en las cooperativas se aplique estrictamente el principio de *Carlos Howarth*,

«El fracaso en la venta de sus productos es una tragedia para el agricultor», es una frase que contiene una triste verdad.

Los agricultores y los ganaderos, deben reflexionar sobre los resultados del cooperativismo y luego, dedicar de lleno sus energías morales y materiales para la creación, sobre bases sólidas e inmovibles de las *cooperativas rurales* y de sus *federaciones*.

Por tanto para llegar a estos resultados es preciso que se apliquen, en las explotaciones, los fundamentos de la economía rural y de la administración.

## La Instalación de la Cervecería en Florida

### PERSPECTIVAS AGRICOLAS

Como es notorio se iniciarán de un momento a otro las obras de la Cervecería Weimar S. A., que surge más que nada por el impulso activista del infatigable hombre de empresa Sr. Serafin Spinelli.

Contará pues el Departamento de Florida con un gran establecimiento industrial que tendrá benéficas derivaciones para los núcleos agrícolas en él designados. Entre ellos el de Sarandí, por su proximidad, estará en óptimas condiciones de dedicar una parte de sus esfuerzos al cultivo de la cebada cerveza materia prima indispensable para la elaboración de la cerveza.

Habrà de esta manera la posibilidad de ir agregando nuevos renglones de producción dentro de las áreas actualmente casi exclusivamente dedicadas al maíz, al trigo y a la avena.

Para su cultivo pueden utilizarse tierras pobres siempre que no sean muy sucias y demasiadas compactas.

En el momento en que la nueva cervecería se disponga a realizar los contratos de cultivo correspondientes ilustraremos a los agricultores e interesados en general sobre la mejor manera de ponerse en contacto con aquella y sobre la forma de cultivo que requiere la cebada cerveza que no difiere mucho de la del trigo, siendo el cambio mayores sus rendimientos por hectárea.

Entre tanto es de esperar que los comerciantes e industriales en general se interesen por la adquisición de acciones de la Cervecería Weimar S. A. haciendo verdadera obra localista, pudiendo los interesados dirigirse a la Dirección de Agronomía en Florida.

## Packing Cooperativo de Venta de Huevos

Debe crearse en Sarandí

Dentro de pocos días reiniciará sus actividades el Packing cooperativa de venta de huevos de Florida, que iniciado el año pasado se propone en este continuar su obra cooperativa en beneficio de los verdaderos propulsores del país que son los productores rurales.

Como desde tiempo atrás nos hallamos en contacto con los prestigiosos dirigentes de la Sociedad de Fomento Rural de Sarandí para la instalación en ésta de un packing cooperativo similar, podemos adelantarnos que no sería difícil su próxima instalación, con lo cual ésta im-  
portante zona agrícola se vería favorecida con los mismos beneficios de que ya goza la de Florida.

### CONSULTE

A esta Sección agropecuaria sobre cualquier tema de carácter rural que le interese. En el próximo número de «JUVENTUD», insertaremos las respuestas.

### Adquiera acciones

de la Cervecería Weimar y hará obra localista en favor de la industria agrícola Departamental

# Tienda SARANDI

DE

Varón Hnos y Taranto

**Ha recibido un GRAN SURTIDO de Zapatos de última MODA**

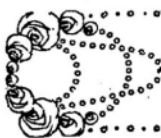
# CENTENARIO

Amacén, Ferretería y Baar

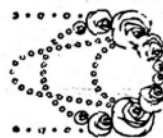
**CABRERA ALONSO HNOS.**

Av. General Artigas y la Paz - SARANDI





# DEPORTE



**Fué un fracaso la práctica de los albi-negros**

**A la no concurrencia de muchos titulares se sumo un espectáculo de juego pobre**

El domingo practicaron los albi-negros. Hablar del provecho obtenido, sería quedarse en blanco. Por eso nosotros hablaremos de otro cosa. Diremos que la falta de entusiasmo y moral que se viene notando en filas del club decano, es un mal que toma incremento, día a día.

Causas? Habría que buscarlas en el seno de la Directiva.

**Sarandí tiene en el jugador Remedios un elemento de valía**

Si bien es cierto que la práctica del domingo fué un fracaso, ella nos reveló, en cambio, un jugador de condiciones, como lo es el jugador Remedios.

Elemento joven, fuerte, decidido e inteligente, dejó estampados en la gramilla del field, los jeroglíficos que traducen halagueñas esperanzas para su club.

**En campo patadurensé**

**«Este lao» 1.- El otro lao 2**

**CONSIDERAMOS INJUSTO EL RESULTADO**

Previo abrazo y cambio de flores entre los capitanes, las escuadras se alinean así «D, este lao F. C.», L. Biagioni, Russmano y Segundo De León; J. Muracciolo, Americo Benedetti y H. Suarez; Robert Benedetti, Vicco Sabalo Bía, Crodualdo Irigoyen y Ciganda.

**Del otto lao F. C.**

Martín Etcheverrigaray, Italo Benedetti y Antonio Acerenza; Ramón Romero, A. Benedetti, Pepe Acerenza, José Buonomo y L. Benedetti, Mario Benancor, Antonio Bía y A. Chauvy.

Ganan el sorteo los de este lao.—Elijen arco con ciento esquinado y sol arriba.—alinean las escuadras.—La fuerza pública desaloja los reporteros y fotógrafos. Mueve el cen-

**Para el 25 está anunciada la terminación del partido Sarandí-Nacional**

**Nos parece difícil que los «decanos» logren emparejar las acciones**

El 25 Sarandí y Nacional jugarán en Florida los 45 minutos restantes del match suspendido el 14 próximo pasado. Aunque muy optimistas, creemos que Sarandí podría darse por satisfecho logrando el empate, lo cual afirmaría su posición en el campeonato actual.

**Con el partido jugado el domingo entre Atlético y Nacional, Sarandí se coloca inmejorablemente en la tabla de posiciones**

Ha sido venturoso para nuestro cuadro, el empate registrado el domingo en Florida, entre los equipos de Nacional y Atlético.

Va sabemos que, aún suponiendo el triunfo de Nacional sobre Sarandí,—ya que al suspenderse el encuentro entre ambos eleven, Nacional iba en ganancia por 2 goles a 0,—el equipo representativo de nuestra villa, estaba hasta el domingo pasado, colocado en primer término, junto con Atlético de Florida, en el Campeonato Departamental de Foot-ball.

Pero al empatar Atlético en la pasada fecha, Sarandí quedó solo en la delantera,—y con probabilidades de obtener todavía mejor posición, aún sin jugar si se producen los acontecimientos que se dice están por suceder en el seno de la Liga.

Parece que en este empate, hubo un penal contra Nacional, que Atlético protestó.

Y según se nos dice, si la Liga otorga el penal Nacional se retira del campeonato, por cuya causa, el partido con Sarandí quedaría inconcluso, por culpa de aquel club, y por lo tanto los dos puntitos irían para Sarandí, ganador por w. o.

Con lo cual nuestro cuadro quedaría sólo en la delantera, a dos puntos del más cerca: Atlético

Y por lo tanto, serían muchas las probabilidades de triunfo, en el campeonato... siempre que no nos pase alguna desgracia con Peñarol.

corre por el centro y hace violento tiro que el viento reinante desvía a penas.

Despide Martín al medio de la cancha; se apodera Buonomo de la ball, pasa a «Espadilla», éste a Chauvy, éste a Antonio Bía pero interviene rápidamente Segundo De León que aleja con fuerte rich. Italo rechaza debilmente, carga Sábado, pasa junto a Romero que no la ve, y frente al arco se produce un recio peloteo. El juez cobra la pena máxima. Tira Sábado. El arquero zambulle. Se anula el penal. Se tira de nuevo. El Arquero vuelve a zambullir y detiene. El público aplaude. Sábado se agarra la pelada. Se juega en el medio de la cancha Toma «Espadilla» y tira al arco de lejos. Segundo quiere cabecear pero rechaza con las costillas. Toma Antonio Bía, pero interviene Crodualdo que pasa a Sábado, este intenta pasar pero lo tienen muy apurado. Su velocidad le permite desplazar por el medio de la cancha y hace tiro fortísimo ligeramente desviado, que roza el travesaño. Termina el primer tiempo.

2. TIEMPO

Mueve Sábado, pasa a Vicco, este, a Crodualdo y este a Ciganda.—Corre Ciganda por el ala. Hace centro largo y abierto. Atrapella Crodualdo y Sábado, azarean la retaguardia contraria. Se levanta una gran polvareda. El juez les chilla y cobra penal por si acaso. Ejecuta la pena Sábado. Tira estupendo bombazo que Martín no alcanza a ver. Pelota al medio. Cargan todos los del otro «lao». La pelota está en el área peligrosa. Tira al arco un jugador que no se pudo identificar. Leopoldo se enreda en los pantalones y el goal se produce. Pelota al medio. Nuevo avance «del otro lao F. C.» gran polvareda, juego recio. Otro Shot anónimo y otro goal. Pelota al medio, ánimos caldeados. Cargan los del otro lao. Sábado hace maravillas para alejar, pero no encuentra la pelota. En el área peligrosa de los de este lao otra gran polvareda de la que salen ruidos sordos y malas palabras. Otro shot clandestino y otro goal que el juez anula.

Terminó el partido. Hay

## Guía Profesional

### MEDICOS

**Dr. A. Machado Ribas**

MEDICO CIRUJANO PARTERO  
Con preferencia: Medecina General y Niños

**Dr. Abel Sosa Garcia**

MEDICO CIRUJANO PARTERO  
Calle Estación

**Dr. Lucio M. Pereyra Granotich**

MEDICO CIRUJANO PARTERO  
Plaza Gellinal (Casa de la Suc. Méndez

**Dr. Alfredo Sanjuan**

MEDICO CIRUJANO PARTERO

**Dr. Antonio A. Abab**

MEDICO CIRUJANO

### DENTISTAS

**Dr. Luis M. Perez**

CIRUJANO DENTISTA

**Dr. J. Cabrerías Bordas**

CIRUJANO DENTISTAS

### FARMACEUTICOS

**Idemaro Ribas**

FARMACEUTICO

**Solis L. Celiberti**

QUIMICO FARMACEUTICO

**Julio Martinez Grajales**

QUIMICO FARMACEUTICO  
Laboratorista adjunto al Hospital

**Ruben C. Martinez**

QUIMICO FARMACEUTICO

### ESCRIBANOS

**Angel Raúl Asuaga**

ESCRIBANO

**Juan M. Osorio**

ESCRIBANO

**Angel C. Asuaga**

ESCRIBANO

**Faustino Harrison**

ESCRIBANO

incidentes. El público invade el field. La policía quiere intervenir pero es desalojada.

El juez desaparece rápidamente en una voiturette Ford.

## CENTENARIO

Almacén, Ferretería y Baar

**CABRERA ALONSO HNOS.**

Av. General Artigas y la Paz

SARANDI

tre forward del otro lao. Toma Pepe Acerenza, intenta pasar pero la pelota tropieza en Sabado y lo rechaza. Pero este reacciona agíl y fuerte; se apo-

dera de la ball y carga impetuosamente.—Burla a Buonomo, burla a Italo, pasa de taca a Jose Muracciolo, este se la devuelve sobre el pucho. Sabado se

# PAGINA ESCOGIDA

que el señor RAMON ROMERO cede de su  
aviso para solaz de nuestros lectores

## DESPUES DE PENSAR, QUERER

La decisión oportuna es el secreto de los grandes caracteres. Por el pensamiento medimos, en toda empresa, nuestras fuerzas ante los obstáculos; equivocarse es una culpa. Una vez pronunciado el sí claro, reto, como un rayo de luz - la voluntad debe ser inflexible. Vacilar en mitad del camino, es traicionar el pensamiento; desfallecer, es repudiarlo. La voluntad sana jamás traiciona ni repudia; cuando falla, el hombre es una escoria.

Sin firmeza de conducta, no hay moral; no puede haberla. Las buenas intenciones que no logran cumplirse, son la caricatura de la virtud. Los hombres sin voluntad, se proponen volar y acaban arrastrándose. Nunca dicen «hago», que es la fórmula del hombre sano; prefieren decir «haré», que es el lema de la voluntad enferma.

La voluntad no es frágil juguete de un albedrío absurdo; su tensión es más grande, cuanto más lógicamente responde a las premisas del carácter, y su eficacia se multiplica, al aplicarse a la realización de fines bien pensados.

*José Ingenieros*

ESTABLECIDO EN ENEO 16 DE 1935

EN LA VENTA DE

COMESTIBLES - SARNIFUGOS - MA-  
QUINAS AGRICOLAS - CUEROS VA-  
CUNOS - PIELES LANARES - SIL-  
VESTRE - CEREALES - FORRAJES -  
AVES - HUEVOS



- SARANDI -

ESTABLECIDO EN JULIO DE 1935

CON

**Estación de Servicios  
TEXACO**

VENTA Nafta - Aceites - Grasas  
TEXACO - Cubiertas Conti-  
nental - Baterías Willard,

SERVICIO NOCTURNO